Uradni list
Evropske unije

SL
Serija L

2025/1213

19.6.2025

# SKLEP SVETA (EU) 2025/1213

## z dne 12. junija 2025

## o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v svetu članic Mednarodnega sveta za oljke (IOC), o trgovinskem standardu za oljčno olje in olje iz oljčnih tropin

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 207(4), prvi pododstavek, v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Mednarodni sporazum o oljčnem olju in namiznih oljkah iz leta 2015 (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) je bil v imenu Unije v skladu s Sklepom Sveta (EU) 2016/1892 ([1]) podpisan 18. novembra 2016 s pridržkom njegove poznejše sklenitve. Sporazum je v skladu s členom 31(2) Sporazuma začel začasno veljati 1. januarja 2017, Unija pa ga je sklenila s Sklepom Sveta (EU) 2019/848 ([2]).

(2) Svet članic Mednarodnega sveta za oljke (v nadaljnjem besedilu: svet članic) lahko na podlagi člena 7(1) Sporazuma sprejema sklepe in priporočila za izvajanje določb Sporazuma.

(3) Svet članic naj bi na 121. zasedanju, ki bo potekalo julija 2025, sprejel sklep o spremembi trgovinskega standarda za oljčna olja in olja iz oljčnih tropin.

(4) O sklepu, ki naj bi ga sprejeli na 121. zasedanju sveta članic, so obsežno razpravljali znanstveniki in tehnični strokovnjaki Komisije in držav članic za oljčno olje. Navedeni sklep bo prispeval k mednarodni harmonizaciji standardov za oljčno olje in določil okvir, ki bo zagotovil pošteno konkurenco pri trgovini s proizvodi iz sektorja oljčnega olja. Zato bi Unija morala podpreti sprejetje navedenega sklepa.

(5) Primerno je, da se določi stališče, ki se v imenu Unije zastopa v svetu članic, saj bo imel sklep o spremembi, ki bo sprejet, pravni učinek na Unijo, kar zadeva mednarodno trgovino z drugimi članicami Mednarodnega sveta za oljke (IOC), in bo lahko odločilno vplival na vsebino prava Unije, in sicer na tržne standarde za oljčno olje, ki jih je Komisija sprejela na podlagi člena 75 Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ([3]).

(6) Če bi se sprejetje sklepa na 121. zasedanju sveta članic odložilo, ker ga nekatere članice ne bi mogle odobriti, bi bilo treba v imenu Unije v morebitnem postopku za sprejetje sklepa sveta članic z izmenjavo pisem na podlagi člena 10(6) Sporazuma, v primeru, da bi se tak postopek začel pred naslednjim rednim zasedanjem sveta članic novembra 2025, zastopati stališče iz Priloge k temu sklepu.

([1]) Sklep Sveta (EU) 2016/1892 z dne 10. oktobra 2016 o podpisu Mednarodnega sporazuma o oljčnem olju in namiznih oljkah iz leta 2015 v imenu Evropske unije in o njegovi začasni uporabi (UL L 293, 28.10.2016, str. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1892/oj).

([2]) Sklep Sveta (EU) 2019/848 z dne 17. maja 2019 o sklenitvi, v imenu Evropske unije, Mednarodnega sporazuma o oljčnem olju in namiznih oljkah iz leta 2015 (UL L 139, 27.5.2019, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2019/848/oj).

([3]) Uredba (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 (UL L 347, 20.12.2013, str. 671, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj).

(7) Vendar bi bilo treba predstavnikom Unije v svetu članic omogočiti, da se dogovorijo o tehničnih prilagoditvah drugih metod ali dokumentov IOC brez nadaljnjega sklepa Sveta, če te tehnične prilagoditve izhajajo iz sprememb, povezanih z revizijo trgovinskega standarda.

(8) Da bi obvarovali interese Unije, bi morali imeti predstavniki Unije v svetu članic kljub temu možnost zahtevati, da se sprejetje sklepov o spremembi trgovinskega standarda preloži, če utegnejo nove znanstvene ali tehnične informacije, predstavljene pred 121. zasedanjem ali med njim, vplivati na stališče, ki se zastopa v imenu Unije –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

*Člen 1*

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa na 121. zasedanju sveta članic Mednarodnega sveta za oljke (v nadaljnjem besedilu: svet članic), ki bo potekalo julija 2025, ali v postopku za sprejemanje sklepov sveta članic z izmenjavo pisem, ki se začne pred naslednjim rednim zasedanjem novembra 2025, je v Prilogi k temu sklepu.

*Člen 2*

Predstavniki Unije v svetu članic se lahko dogovorijo o tehničnih prilagoditvah drugih metod ali dokumentov Mednarodnega sveta za oljke brez nadaljnjega sklepa Sveta, če te tehnične prilagoditve izhajajo iz sprememb, povezanih z revizijo trgovinskega standarda za oljčno olje in olje iz oljčnih tropin.

*Člen 3*

Če lahko nove znanstvene ali tehnične informacije, ki jih predstavi Odbor za kemijo in standardizacijo pred 121. zasedanjem sveta članic, vplivajo na stališče iz člena 1, predstavniki Unije zahtevajo, da se sprejetje sklepa o spremembi trgovinskega standarda za oljčno olje in olje iz oljčnih tropin odloži, dokler se ne določi stališče Unije na podlagi novih informacij.

*Člen 4*

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Luxembourgu, 12. junija 2025

*Za Svet*

*predsednik*

A. BODNAR

*PRILOGA*

Evropska unija na 121. zasedanju sveta članic Mednarodnega sveta za oljke (IOC), ki bo potekalo julija 2025, ali v postopku za sprejetje sklepov sveta članic z izmenjavo pisem, ki se začne pred naslednjim rednim zasedanjem novembra 2025, podpre naslednje spremembe trgovinskega standarda IOC (trgovinski standard COI/T.15/NC št. 4 za oljčna olja in olja iz oljčnih tropin):

— vključitev revizije 4 analizne metode za določanje vsebnosti voska in etil estra maščobnih kislin s kapilarno kolonsko plinsko kromatografijo (COI/T.20/Dok. št. 28/Rev. 4);

— vključitev metode za določanje vsebnosti digliceridov in trigliceridov (COI/T.20/Dok. št. 32);

— vključitev opombe, ki spreminja omejitev za skupno vsebnost sterolov za enosortna oljčna olja, pridobljena iz sort oljk koroneiki ali nocellara del belice, do nadaljnjih znanstvenih študij;

— črtanje odkrivanja sledi halogeniranih topil v trgovinskem standardu.

O tehničnih prilagoditvah drugih metod ali dokumentov IOC se lahko predstavniki Unije v svetu članic IOC dogovorijo brez nadaljnjega sklepa Sveta, če izhajajo iz sprememb iz prvega odstavka.